

Vervangt NEN-EN 10246-10:1997 2e Ontw.

Nederlandse norm

NEN-EN 10246-10 (en)

Niet-destructief onderzoek van stalen buizen -
Deel 10: Radiografisch onderzoek van de las
van automatisch booggelaste stalen buizen voor
het aantonen van onvolkomenheden

Non-destructive testing of steel tubes - Part 10: Radiographic
testing of the weld seam of automatic fusion arc welded steel
tubes for the detection of imperfections

ICS 23.040.10; 25.160.40; 77.040.20

mei 2000

Als Nederlandse norm is aanvaard:
- EN 10246-10:2000, IDT

Preview

Normcommissie 342 017 "Niet-destructief materiaalonderzoek"

Apart from exceptions provided by the law, nothing from this publication may be duplicated and/or published by means of photocopy, microfilm, storage in computer files or otherwise, which also applies to full or partial processing, without the written consent of the Netherlands Standardization Institute.

The Netherlands Standardization Institute shall, with the exclusion of any other beneficiary, collect payments owed by third parties for duplication and/or act in and out of law, where this authority is not transferred or falls by right to the Reproduction Rights Foundation.

Auteursrecht voorbehouden. Behoudens uitzondering door de wet gesteld mag zonder schriftelijke toestemming van het Nederlands Normalisatie-instituut niets uit deze uitgave worden veeveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van fotokopie, microfilm, opslag in computerbestanden of anderszins, hetgeen ook van toepassing is op gehele of gedeeltelijke bewerking.

Het Nederlands Normalisatie-instituut is met uitsluiting van ieder ander gerechtigd de door derden verschuldigde vergoedingen voor veeveelvoudiging te innen en/of daartoe in en buiten rechte op te treden, voor zover deze bevoegdheid niet is overgedragen c.q. rechtens toekomt aan de Stichting Reprorecht.

Although the utmost care has been taken with this publication, errors and omissions cannot be entirely excluded. The Netherlands Standardization Institute and/or the members of the committees therefore accept no liability, not even for direct or indirect damage, occurring due to or in relation with the application of publications issued by the Netherlands Standardization Institute.

Hoewel bij deze uitgave de uiterste zorg is nagestreefd, kunnen fouten en onvolledigheden niet geheel worden uitgesloten. Het Nederlands Normalisatie-instituut en/of de leden van de commissies aanvaarden derhalve geen enkele aansprakelijkheid, ook niet voor directe of indirecte schade, ontstaan door of verband houdend met toepassing van door het Nederlands Normalisatie-instituut gepubliceerde uitgaven.

Nederlands voorwoord

Voor de in deze norm vermelde normatieve verwijzingen bestaan in Nederland de volgende equivalenten:

<u>vermelde norm</u>	<u>Nederlandse norm</u>	<u>titel</u>
EN 444	NEN-EN 444	Niet-destructief onderzoek - Algemene principes voor radiografisch onderzoek van metalen door röntgen- en gammastralen (en,nl)
EN 462-1	NEN-EN 462-1	Niet-destructief onderzoek - Beeldkwaliteit van radiografische afbeeldingen - Deel 1: Beeldkwaliteitsindicatoren (van draad), bepaling van de beeldkwaliteitswaarde (en,nl)
EN 462-2	NEN-EN 462-2	Niet-destructief onderzoek - Beeldkwaliteit van radiografische afbeeldingen - Deel 2: Beeldkwaliteitsindicatoren (stap/gat-type). Bepaling van de beeldkwaliteitswaarde (en,nl)
EN 462-3	NEN-EN 462-3	Niet-destructief onderzoek - Beeldkwaliteit van radiografische afbeeldingen - Deel 3: Beeldkwaliteitsklassen voor ijzer en staal (en,nl)
EN 462-4	NEN-EN 462-4	Niet-destructief onderzoek - Beeldkwaliteit van radiografische afbeeldingen - Deel 4: Experimentele waardebepaling van beeldkwaliteitswaarden en beeldkwaliteitstabellen (en,nl)
EN 584-1	NEN-EN 584-1	Niet-destructief onderzoek - Industriële radiografische film - Deel 1: Classificatie van filmsystemen voor industriële radiografie (en,nl)
EN 1330-3	NEN-EN 1330-3	Niet-destructief onderzoek - Termen en definities - Deel 3: Termen gebruikt bij industrieel radiografisch onderzoek (nl)
EN 1435	NEN-EN 1435	Niet-destructief onderzoek van lassen - Radiografisch onderzoek van lasverbindingen (en,nl)

ICS 23.040.10; 25.160.40

English version

Non-destructive testing of steel tubes - Part 10: Radiographic testing of the weld seam of automatic fusion arc welded steel tubes for the detection of imperfections

Essais non destructifs des tubes en acier - Partie 10:
Contrôle par radiographie du cordon de soudure pour la
détection des imperfections des tubes en acier soudés à
l'arc immergé sous flux en poudre

Zerstörungsfreie Prüfung von Stahlrohren - Teil 10:
Durchstrahlungsprüfung der Schweißnaht automatisch
lichtbogenschmelzgeschweißter Stahlrohre zum Nachweis
von Fehlern

This European Standard was approved by CEN on 29 March 2000.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

CONTENTS

	Page
FOREWORD	3
1 SCOPE	4
2 NORMATIVE REFERENCES	4
3 TERMS AND DEFINITIONS	4
4 GENERAL REQUIREMENTS	4
5 METHOD OF TEST	5
6 IMAGE QUALITY	9
7 PROCESSING OF FILM	9
8 VIEWING CONDITIONS FOR RADIOGRAPHS	9
9 ACCEPTANCE LIMITS	10
10 CLASSIFICATION OF INDICATIONS	10
11 ACCEPTANCE	11
12 TEST REPORTING	11
ANNEX A (informative) Table of parts of EN 10246 - Non-destructive testing of steel tubes	12
ANNEX B (informative) Examples of distribution of imperfections	13
Bibliography	17

FOREWORD

This European Standard has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 29 "Steel tubes and fittings for steel tubes", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2000, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2000.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Copyright
Preview

1 SCOPE

This Part of EN 10246 specifies the requirements for radiographic X-ray testing of the longitudinal or helically weld seams of automatic fusion arc-welded steel tubes for the detection of imperfections. The standard specifies acceptance levels and calibration procedures.

European Standard EN 10246 "Non-destructive testing of steel tubes" comprises the parts shown in Annex A.

2 NORMATIVE REFERENCES

This Part of EN 10246 incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of those publications apply to this Part of EN 10246 only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 444	Non-destructive testing - General principles for radiographic examination of metallic materials by X- and gamma-rays.
EN 462-1	Non-destructive testing - Image quality of radiographs - Part 1: Image quality indicators (wire type) - Determination of image quality value
EN 462-2	Non-destructive testing - Image quality of radiographs- Part 2: Image quality indicators (step/hole type) - Determination of image quality value
EN 1330-3	Non-destructive testing - Terminology - Part 3: Terms used in industrial radiographic testing
EN 1435	Non-destructive examination of welds - Radiographic examination of welded joints

3 TERMS AND DEFINITIONS

For the purposes of this Part of EN 10246, the terms and definitions given in EN 444, EN 1330-3 and EN 1435 shall apply.

4 GENERAL REQUIREMENTS

4.1 The radiographic inspection covered by this Part of EN 10246 is usually carried out on tubes after completion of all the primary production process operations.

4.2 The tubes to be tested shall be sufficiently straight and free from foreign matter as to ensure the validity of the test. The surfaces of the weld seam and adjacent parent metal shall be sufficiently free from such foreign matter and surface irregularities which would interfere with the interpretation of the radiographs.

Surface grinding is permitted in order to achieve an acceptable surface finish.

4.3 In cases where the weld reinforcement is removed, markers, usually in the form of lead arrows, shall be placed on each side of the weld so that its position can be identified on the radiograph.

4.4 Identification symbols, usually in the form of lead letters, shall be placed on each section of the weld beam radiograph so that the images of these symbols appear in the radiograph to ensure unequivocal identification of the section.

4.5 Permanent markings shall be provided on the source side of the tube surface to provide reference points for the accurate relocation of the position of each radiograph. Where the nature of the product and/or its intended service conditions render stamping impossible, other suitable means shall be provided for relocating the radiographs, e.g. by paint marking or by reference to accurate sketches.

4.6 When radiographing a continuous length of weld with separate films, adjacent films shall overlap by at least 10 mm to ensure that no portion of the weld length remains unexamined.

5 METHOD OF TEST

5.1 The weld of longitudinally or helically welded tubes shall be radiographically tested using the X-ray film technique.

By agreement between the purchaser and the manufacturer, the use of radiosopic methods is permitted but only when the manufacturer can demonstrate adequate sensitivity.

5.2 Two image quality classes R1 and R2 are specified:

- class R1: X-ray examination technique with enhanced sensitivity.
- class R2: X-ray examination technique with standard sensitivity.

5.3 The films shall be at least fine-grain for image quality class R1 and shall be at least medium-grain for image quality class R2 (see EN 444 and EN 584-1).

The front intensifying screen, for both image quality class R1 and image quality class R2, shall have a thickness of between 0,02 mm and 0,25 mm. Other thicknesses may be adopted for the back intensifying screen.

In cases where a double film technique is used, both intensifying screens, where used, shall be in the upper thickness range of the front intensifying screen.

5.4 Salt intensifying screens shall not be used.

5.5 The amount of back-scattered or internally scattered X-ray radiation in the film shall be minimised.

Where there is doubt regarding the adequacy of protection from back-scattered X-ray radiation, a characteristic symbol (typically a 1,6 mm thick letter B) shall be attached to the back of the cassette or film holder and a radiograph made in the normal manner. When the image of this symbol appears on the radiograph at a lighter density than the background, it is an indication that protection against back-scattered X-ray radiation is insufficient and it is essential that additional precautions are taken.

5.6 The beam of radiation shall be directed at the centre of the section of the weld seam under examination and shall be normal to the tube surface at that point.

ALTIJD DE ACTUELE NORM IN UW BEZIT HEBBEN?

Nooit meer zoeken in de systemen en uzelf de vraag stellen:
'Is NEN-EN 10246-10:2000 en de laatste versie?'

Via het digitale platform NEN Connect heeft u altijd toegang tot de meest actuele versie van deze norm. Vervallen versies blijven ook beschikbaar. **U en uw collega's** kunnen de norm via NEN Connect makkelijk raadplagen, online en offline.

Kies voor slimmer werken en bekijk onze mogelijkheden op www.nenconnect.nl.

Heeft u vragen?

Onze Klantenservice is bereikbaar maandag tot en met vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur.

Telefoon: 015 2 690 391

E-mail: klantenservice@nen.nl

